

**Hirugarrena.**– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharramunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko urriaren 23a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,  
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

## KULTURA SAILA

6194

AGINDUA, 2007ko urriaren 24koa, Kultura sailburuarena. Agindu honen bidez EAEko gazteriar buruz Ikerketa Proiektu bat burutzea xede duten bi beka emateko deialdia egiten da.

Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzaren mendeko Gazteen Euskal Behatokiak Euskadiko gazteen errealitatea aztertu eta ikertzeko bi bekarako deialdia egiten du.

Kultura Sailaren Egitura Organikoa ezartzen duen Dekretuan Gazteen Euskal Behatokia Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzari atxikitzen zaio. Bertan, Gazteen Euskal Behatokiari, besteak beste, honako betebeharrak egokitu zaizkio: datuak bildu eta aztertzea, ikerketa eta azterlanak burutzea eta gazteriar buruzko fondo dokumental zientifikoa eratzea.

Gazteen Euskal Behatokiak beka hauek emateko deialdia egiten du, helburu horiek lortzeko eta EAEk gazteria gaitan duen ahalmen zientifikoa handitzeko xedearekin. Beken helburua gazteria gaitan ikerketa sustatzea, ikertzaile gazteen prestakuntza bultzatzea eta, oro har, ikertzaile-sarea indartu eta dinamizatzea da.

Hori dela eta, honakoa

XEDATU DUT:

**1. artikulua.**– Ikerketa-bekak.

Ikerketarako banakako bi bekarako deialdia egiten da, Agindu honetan eta eranskineko oinarrietan ezarritakoaren arabera. Ikerketek euskal gazteriar buruzkoak izan beharko dute.

Beka hauek gazteriarren arloan diharduten ikertzaileen sustapenera bideratuta daude, ikertzaileek eurek egindako Proposamenaren araberrako ikasketa eta ikerketak gara ditzaten. Proposamenak Agindu honetan eta bere eranskinean finkatutako irizpideen arabera hautatuko dira. Ondorioz, beka eman eta ordaintzeak ez dakar bere baitan inolako kontratu-harremanik Gazteen

**Tercera.**– La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 23 de octubre de 2007.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,  
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

## DEPARTAMENTO DE CULTURA

6194

ORDEN de 24 de octubre de 2007, de la Consejera de Cultura, por la que se convocan dos becas para la realización de un Proyecto de Investigación en materia de juventud en la CAPV.

El Observatorio Vasco de la Juventud, dependiente de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria, promueve la convocatoria de dos becas para el estudio e investigación de la realidad juvenil de Euskadi.

El Decreto de estructura orgánica del Departamento de Cultura adscribe a la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria el Observatorio Vasco de la Juventud, otorgándole, entre otras, las funciones de recogida y análisis, la realización de investigaciones y estudios y la creación de un fondo documental científico sobre la juventud.

Para lograr esos objetivos y con el fin de incrementar el potencial científico de la CAPV en materia de juventud, se convocan estas becas, dirigidas a fomentar las actuaciones investigadoras en materia de juventud, favorecer la formación de jóvenes investigadores y, en general, fortalecer y dinamizar la red de personas investigadoras.

En virtud de lo cual

DISPONGO:

**Artículo 1.**– Becas de investigación.

Se convocan 2 becas de investigación individuales relacionadas con la juventud vasca, que se regirán de conformidad con lo previsto en esta Orden y, en las bases establecidas en su anexo.

Estas becas se dirigen a la promoción de personas investigadoras en el área de juventud para el desarrollo de estudios e investigaciones conforme a su propia propuesta, seleccionada conforme a los criterios fijados en esta Orden y su anexo. En consecuencia, el otorgamiento y pago de las becas no supone relación contractual alguna entre la Dirección de Juventud y Acción Comu-

Euskal Behatokia mende duen Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzaren eta bekadunaren artean.

## 2. artikulua.— Diru-baliabideak.

Agindu honek aipatzen dituen bi beketarako 30.000,00 euroko zenbatekoa erabiliko da, EAEko Aurrekontu Orokorretako berariazko aurrekontu-sailen kontura joango dena. Banakako ikerketa-beka bakoitzaren zenbateko gordina (zergak barne) 15.000,00 eurokoa izango da.

Bekadunak Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzan dauden baliabideak eskura izango ditu lana burutu ahal izateko.

## 3. artikulua.— Eskabideak.

Deialdi hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasita, hilabeteko epea zabalduko da Agindu honetan deitzen diren beketarako eskabideak aurkezteko.

Eskabideak deialdi honen eranskinean azaltzen den ereduaren arabera landuko dira. Eskabideak, behar bezala bete ondoren, Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendari Jaunari zuzenduta joango dira, Eusko Jaurlaritzaren Kultura Saileko Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzaren egoitzara (Donostia kalea, 1 / 01010 Vitoria-Gasteiz).

Eskabideak Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, 38.4 artikuluan, ezartzen duen edozein modutan aurkez daitezke.

4. artikulua.— Ikerketa-bekak kudeatuko dituen organoa.

Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritza Nagusiari —Gazteen Euskal Behatokia mende duela— dagokio deialdi honetan jasotako diru-laguntzak kudeatzea.

5. artikulua.— Aurkeztutako eskabidean egindako akatsen zuzenketa.

Gazteria Zuzendaritzak, akats edo hutsen bat ikusten badu aurkeztutako eskabidean, horren berri eman dio eskatzaileari, eta 10 eguneko epea eman hori konpontzeko. Epe horretan ez bada akatsa konpontzen, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71.1. eta 42. artikuluetan dioenari lotuko zaio.

## 6. artikulua.— Epaimahaia.

Aurkeztutako eskabideak aztertzeko eta ebaluatzeko epaimahaia honako hauek osatuko dute:

— Lehendakaria: Xabier Sánchez Robles, Kultura Saileko Gazteria eta Gizarte-Ekintza zuzendaria.

nitaria, de quien depende el Observatorio Vasco de la Juventud, y la persona becaria.

## Artículo 2.— Recursos económicos.

Se destinan para las dos becas de investigación 30.000,00 euros, con cargo a la partida presupuestaria establecida al efecto en los Presupuestos Generales de la CAPV. La cuantía bruta (impuestos incluidos) de cada una de las becas de investigación es de 15.000,00 euros.

La persona becaria podrá disponer para el desarrollo de la beca de los recursos existentes en la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria.

## Artículo 3.— Solicitudes.

Las solicitudes para participar en las Becas convocadas por esta Orden, habrán de presentarse en el plazo de un mes a partir del día siguiente a la publicación de la presente convocatoria en el Boletín Oficial del País Vasco.

Las instancias se elaborarán según el modelo que consta en el anexo de esta convocatoria y, una vez cumplimentadas, se dirigirán al Director de Juventud y Acción Comunitaria, a la sede de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria del Departamento de Cultura de la Gobierno Vasco, en la c/ Donostia-San Sebastián, 1/ 01010 Vitoria-Gasteiz.

Las solicitudes podrán presentarse en cualquiera de las formas indicadas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 4.— Órgano de gestión de las becas de investigación.

Corresponderá a la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria, del que depende el Observatorio Vasco de la Juventud, la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente convocatoria.

Artículo 5.— Subsanación de defectos en la solicitud presentada.

Si la Dirección de Juventud, advirtiera en la solicitud presentada la existencia de algún defecto o inexactitud, lo comunicará al solicitante, concediéndole un plazo de 10 días para que proceda a subsanarla. Transcurrido dicho plazo sin haber procedido a la subsanación, se actuará de conformidad con lo establecido en los artículos 71.1 y 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

## Artículo 6.— Tribunal Calificador.

Para el análisis y evaluación de las solicitudes presentadas se constituirá un Tribunal Calificador integrado por las siguientes personas:

— Presidente: Xabier Sánchez Robles, Director de Juventud y Acción Comunitaria del Departamento de Cultura.

– Bokala: Néstor Arana Arabaolaza Kultura Saileko Gazteria eta Gizarte-Ekintza arduraduna.

– Bokala: Bakarne Zuazua Astarloa, Kultura Saileko Prospekzio Arloaren arduraduna, idazkari-lanak ere egingo ditu.

– Bokala: Francisco Javier Gutierrez Páramo, Kultura Saileko Gazteria eta Gizarte-Ekintza Zuzendaritzako teknikaria.

– Bokala: Eider Txarterina Montero, Euskadiko Gazteriaren Kontseiluko lehendakariordea.

Epaimahaiak beketarako bi hautagai proposatuko ditu eta zerrenda hori luzatuko dio organo ebazleari. Halaber, lehentasuna duten hurrengo lau hautagaien (gehenez ere) izenak dituen zerrenda ere prestatuko du, ordezkapen-ordenaren arabera, inork bekari uko egingo balio edo besterik gertatuko balitz, lanean hasteko.

Bekak eman gabe ere gera daitezke, guztiz edo zati batean, eskabiderik egon ez delako edo eskari bat ere ez delako iritsi eskatutako kalitate-mailara.

#### 7. artikulua.– Ebazpena.

Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordeak emango du deialdi honetan aurreikusitako beka emateko ebazpena, epaimahaiak egindako proposamena ikusita. Ebazpena eskabideak aurkezteko epea amaitu eta, gehenez, hiru hilabeteko epean jakinaraziko zaie esleipendunei. Era berean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da, denek horren berri izan dezaten.

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, epe hori amaituta ez bazaio eman ebazpenaren berri interesdunari, eskaerari uko egin zaiola ulertu beharko du interesdunak.

Esleipendunek, jakinarazpenaren egunetik kontatzen hasita, 15 eguneko epea izango dute beka onartzeko. Epe hori amaituta esleipendunak ez badu ageriko onarpen frogagarriarik egin, bekari uko egin diola ulertuko da eta, beraz, horren ordezkari ebazpenaren berri eman ahal izango zaio, honekin modu berean jardunez.

#### 8. artikulua.– Esleipendunen betebeharrak.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolaraueti buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50.2 artikulua araberak, bekadunen betebeharrak honako hauek izango dira:

– Vocal: Néstor Arana Arabaolaza, Responsable de Juventud y Acción Comunitaria del Departamento de Cultura.

– Vocal: Bakarne Zuazua Astarloa, Responsable del Área de Prospección del Departamento de Cultura, quien además actuará como Secretaria.

– Vocal: Francisco Javier Gutierrez Páramo, técnico de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria del Departamento de Cultura.

– Vocal: Eider Txarterina Montero, vicepresidenta del Consejo de la Juventud de Euskadi.

El Tribunal Calificador elevará al órgano de resolución, una propuesta de dos aspirantes para la adjudicación de las becas, así como una lista de un máximo de 4 suplentes que tendrán preferencia, según el orden de suplencia, para cubrir posibles renunciaciones o cualquier otra incidencia.

La convocatoria de las becas podrá ser declarada total o parcialmente desierta, ya sea por no haber concurrido solicitud alguna o por no alcanzar ninguna o alguna de las solicitudes la calidad exigible.

#### Artículo 7.– Resolución.

La resolución de concesión de las Becas previstas en esta convocatoria, será dictada, a la vista de la propuesta elevada por el Tribunal Calificador, por el Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes. Esta resolución deberá ser notificada a las personas interesadas en el plazo máximo de tres meses a contar desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes. Asimismo, la relación de becas concedidas y personas beneficiarias se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco para su general conocimiento.

De conformidad con lo establecido en el art. 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, si una vez transcurrido dicho plazo no se hubiera notificado al interesado/a resolución alguna, las personas interesadas podrán entender desestimada su solicitud.

Las personas adjudicatarias dispondrán de 15 días desde la notificación de la resolución de otorgamiento de la beca para aceptarla. Transcurrido dicho plazo sin que se haya producido tal aceptación de forma expresa y fehaciente, se entenderá que se renuncia a la beca pudiéndose notificar a la persona suplente para proceder en iguales términos.

#### Artículo 8.– Obligaciones de las y los adjudicatarios.

1.– De conformidad con el artículo 50.2 del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, serán obligaciones generales de las personas becarias las siguientes:

a) Bekak dirauen epe osoan eskatutako lan- edo lan-bide-egoeran egotea.

b) Erakunde laguntza-emailearen aurrean betebeharrak eta baldintzak betetzen direla egiaztatzea, bai eta laguntzaren xede den jarduera burutu dela ere.

c) Laguntzak ematen dituen erakundearen egiaztatze-jarduketei men egitea. Halaber, men egitea Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kontura jasotako laguntzak eta diru-laguntzak direla-eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoari dagozkion kontrol-jarduketei, bai eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren araudi espezifikoan aurreikusitakoei ere.

d) Laguntza ematen duen erakundeari xede bera duten eta edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribatutatik jasotako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideen berri ematea.

e) Esleipena egiterakoan kontuan izandako gorabehera objektibo edo subjektiboan artean aldaketarik egonez gero, horren berri ematea laguntza ematen duen erakundeari.

2.– Halaber, beken esleipendunek honako betebeharrak izango dituzte:

a) Honako hauek entregatzea:

a.1.– Ikerlanaren egoera azaltzen duen lau hileroko memoria edo txostena. Bekak ordaintzeko formulaz ezarrita dauden hilabeteetako lehen lau egunetan entregatu beharko da dokumentu hori.

a.2.– Amaierako Memoria, ikerketa amaitu ondoren aurkeztu beharrekoa. Bekadunak hilabete epea izango du Memoria entregatzeko, eskabideko Memoriaren egutegian lana amaitzeko data gisa ezartzen duen egunetik kontatzen hasita.

a.3.– Amaierako Memoriaren laburpen edo sinopsia, lana publikoki hedatzeko. Laburpen edo sinopsi hori amaierako Memoriarekin batera entregatuko da, Memoria aurkezteko baldintza berberekin.

Goian aipaturiko hiru kasuetan, bi ale paper gainean aurkeztuko dira, eta ale bat euskarri elektronikoa. Euskarri elektronikoa, ikerketak iraun artean landutako testuaz gain, taulak, grafikoak eta datuen fitxategia sartuko dira. Memoriak eta sinopsiak EAEko bi hizkuntza ofizialetako batean idatzita egon behar dira.

b) Bekak irauten duen bitartean ikerlanetik sortzen diren artikuluetan, biltzarretako komunikazio guztietan eta edozein eratako argitalpenetan, bai eta esleipendunen doktoretza-tesietan ere, ikerketak Eusko Jaurlaritzaren finantzaketa izan duela aipatuko da.

c) Beka onartzeak bere baitan dakar EAEko Administrazio Orokorren garaturiko ikerlanari zabalkunde orokorra emateko beharrezkoak diren ustiapen-eskubi-deak doan lagatzea, zabalkundeak gazterien eta gizar-

a) Encontrarse en la situación laboral o profesional requerida durante todo el período de disfrute de la beca.

b) Justificar ante la entidad concedente el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad que determinan la concesión o disfrute de la beca.

c) El sometimiento a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la entidad concedente, y a las de control que corresponden a la Oficina de Control Económico en relación con las ayudas y subvenciones percibidas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, además de las previstas por la normativa específica del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

d) Comunicar a la entidad concedente la obtención de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes, tanto públicos como privados.

e) Comunicar a la entidad concedente la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

2.– Así mismo, las personas adjudicatarias de las becas estarán sujetas a las siguientes obligaciones:

a) Obligación de entrega de:

a.1.– Una memoria o informe detallado cuatrimestral relativo al estado del estudio de investigación que realiza. Este documento deberá presentarse dentro de los cuatro primeros días de los meses que correspondan conforme a lo establecido en la fórmula de pago de la beca.

a.2.– Una memoria final que deberá presentarse una vez finalizado el estudio desarrollado dentro del mes siguiente a la fecha de finalización del trabajo fijada en el calendario de la memoria elaborada para la solicitud de la beca.

a.3.– Un resumen o sinopsis de la memoria final, para su difusión pública. Este resumen o sinopsis se entregará junto con la memoria final y, en las mismas condiciones.

En los tres casos arriba señalados se deberán presentar dos ejemplares en soporte papel y una copia en soporte electrónico. El soporte electrónico incluirá además del texto, las tablas, los gráficos y el fichero de datos elaborado durante la investigación. Las memorias y la sinopsis deberán estar escritas en uno de los dos idiomas oficiales de la CAPV.

b) Hacer constar la financiación del Gobierno Vasco en todos los artículos, comunicaciones en congresos y cualquier tipo de publicación a que dé origen el trabajo de investigación realizado durante el disfrute de la beca, incluida la tesis doctoral de las personas adjudicatarias.

c) La aceptación de la beca implica la autorización a favor de la Administración General de la CAPV, para que sin remuneración pueda utilizar los derechos de explotación necesarios para que cualquiera de los docu-

te-ekintzaren esparruan ezarrita dituen zereginak bete ditzan.

Eskubide-lagatzea ez da eskusiboa izango. EAEko hizkuntza ofizialak zein ingelesa, frantsesa eta alemana barne hartuko ditu. Administrazioak ikerlana entregatu eta bost urte bete arte ere erabili ahal izango du, orduan erabiliko den edozein komunikabide motaren bidez (Internet barne) hedatzeko.

Testuetako edozeinen zati baten erreprodukzioa egin nahi izanez gero, bekadunari jakinarazi beharko zaio. Bekadunak hilabeteko epean ados dagoen edo zatiaren erreprodukzio horren ordezkari besterik proposatzen duen adierazi beharko du. Epea amaituta ez badago horri buruzko adierazpenik, bekadunak erreprodukzioa egiteko baimena ematen duela ulertuko da.

Administrazioak goian aipaturiko baimena egiaztatzeko berariaz eskatuko duen dokumentua sinatzeko konpromisoa hartzen du bekadunak.

d) Lana entregatu osteko urtean Zuzendaritza kudeatzaileak egokitzat jotzen dituen eta emaitzak hedatzeko xedea duten ekitaldi publikoetara bertaratzea. Joan-etorriek eragindako gastuak Zuzendaritza sustatzaileak hartuko ditu bere gain.

3.- Laguntza onartzeak Agindu honetan ezarritako arau eta betebeharrak onartu beharra dakarkio jasotzaileari, bai eta ikerlanaren jarraipenari begira, Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzak har litzakeen ebazpenak onartu beharra ere.

4.- Arau horiek edo aurreikusitako betebeharren bat ez betetzeak Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuan eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ohartarazitako ondorioak ekarriko ditu bere baitan, dagokion espediente izapidetu ondoren.

5.- Diru-laguntzak eta subentzioak eman eta, hala badagokio, ordaindu ahal izateko ezinbestekoa izango da izapidetzen egon daitekeen itzultze- edo zigortze-prozedura bukatuta egotea, baldin eta subentzio eta diru-laguntzok Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bere erakunde autonomiadunek ematen dituzten izaera bereko laguntzen edo diru-laguntzen eremuan badaude eta oraindik ere izapidetze-fasean badaude.

#### 9. artikulua.- Aseguruak.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak bekadunei istripu-, elbarritasun- edo heriotza-asegurua egingo die bekak irauten duen eperako. Beka onartu ondoren, Zerbitzu Sustatzaileak asegurua egiteari ekingo dio eta onuradunari bekaren asegurua babesten dituen arriskuen berri emango dio.

mentos entregados pueda ser difundido con carácter general para los cometidos que tiene asignados en el ámbito de actuación de juventud y acción comunitaria.

La cesión de derechos que implica dicha autorización no se efectúa en exclusiva y, se extenderá a las lenguas oficiales de la CAPV y al inglés, francés y alemán. La misma se extenderá a los cinco años siguientes a la entrega a la Administración y para su difusión por cualquier cauce de comunicación existente a dicha fecha (Internet incluido).

Caso de que se opte por una reproducción parcial de cualquiera de los textos, se pondrá en conocimiento de la persona becaria quien, en un plazo de un mes deberá dar su conformidad a tal difusión o presentar una alternativa a dicha reproducción parcial. El transcurso del plazo sin pronunciamiento se entenderá como conformidad con la propuesta remitida.

La persona becaria, se compromete a suscribir el documento que al efecto le solicite la Administración para acreditar la disponibilidad arriba descrita.

d) Concurrir durante el año siguiente a la entrega del trabajo a los actos públicos que la Dirección gestora considere adecuados para difundir sus resultados. Los gastos generados por estos traslados serán asumidos por la Dirección promotora.

3.- La aceptación de la ayuda por el adjudicatario o la adjudicataria implica la de las normas y obligaciones que se establecen en esta Orden, así como de las directrices que para su desarrollo puedan señalarse, en su caso, por la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria, para el seguimiento del trabajo de investigación.

4.- El incumplimiento de estas normas y/o de alguna de las obligaciones previstas dará lugar a las consecuencias previstas en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, así como en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, previa la instrucción del correspondiente expediente.

5.- La concesión y, en su caso, el pago de las subvenciones y ayudas a los beneficiarios/as de éstas quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

#### Artículo 9.- Seguros.

La Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi procederá a asegurar a las personas becarias contra los riesgos de accidente, invalidez o muerte durante el periodo de disfrute de la beca. Una vez aceptada la beca, el Servicio Promotor procederá a tal aseguramiento poniendo en conocimiento de la persona beneficiaria el alcance de la beca por las contingencias aseguradas.

**10. artikulua.**– Uko egitea.

Bekadunek bekari uko egiten badiote, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordeak erabakiko du, inguruabarrak kontuan izanik, hartutako diru guztia edo zati bat itzuli behar den (kasu horretan abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan jasotakoari begiratuko zaio) edo, besterik gabe, egin gabe dauden ordainketak bertan behera utzi edo baliogabetuko diren. Nolanahi ere, bekaren jabetza hartu eta gero bekari uko egiten dion esleipendunak uko egin artean egin duen ikerlanaren zatia eman beharko du, ezartzen zaion epean.

Bekari uko eginez edo beka deseginez gero, egindako ukoa onartzen duen Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearen Ebazpenak honako hau jaso beharko du: ea deialdia edo bestelako gorabeherak amaitu bitartean dagokion ordezkoa esleipendun izendatzea bidezkoa den ala ez, ordezkoen hurrenkeraren arabera, bekadun izateko eta aurreikusitako lanak egiteko beka amaitu bitartean geratzen diren hilabeteetarako. Ordezkoari bekaren edukia garatzea eskaini ahal izango zaio, baina uko egin edo beka desegin duen bekadunak beka onartu ondorengo hiru hilabeteetan bakarrik, baldin deialdia agortzeraino geratzen den denboran ordezkorearen proiektuaren bideragarritasuna bermatuta geratzen bada. Ordezkoak bekaren benetako epealdiari dagozkion zenbatekoak jasoko ditu.

**11. artikulua.**– Diru-laguntzaren baldintzak aldatzea.

Beka emateko kontuan hartu diren baldintzetako edozein aldatzen bada, beti ere bekaren helburua bete dela ulertuta, emate-ebazpena ere aldatu ahal izango da. Ebazpen horretan emandako diru-laguntzen zenbatekoak berregokituko dira.

**12. artikulua.**– Baldintzak ez betetzea.

Beka ematea eragin zuten datuak ezkutatu, aldatu edo manipulatu egin direla edo baldintzaren bat ez dela bete frogatzen bada, esleipendunak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari jasotako diru kopuruak eta dagozkion legezko interesak itzuli egin beharko dizkio derrigor, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuan eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoarekin bat etorritik. Hori ez da eragozpena izango dagokion zehapen-espeditate irekitzeko.

Beka atzera botatzen bada, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuorde jaunak erabakiko du, egoera zein den ikusita, ordaindutako diru-kopuru osoa edo zati bat itzuli behar den, edo, besterik gabe, egin gabe dauden ordainketak bertan behera utzi eta baliogabetuko diren.

**Artículo 10.**– Renuncias.

Caso de renuncia de las personas becarias, el Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, apreciando las circunstancias que concurran, resolverá si procede la devolución total o parcial de las cantidades abonadas (en cuyo caso se estará a lo dispuesto en el Decreto 698/1991 de 17 de diciembre) o, solamente suspender y anular los pagos pendientes. En todo caso, el o la adjudicataria que renuncia a la beca una vez de haber tomado posesión de ésta, deberá entregar, en el plazo que se le indique, la parte del trabajo de investigación que hubiera desarrollado hasta el momento de la renuncia.

Por su parte, en el caso de renuncia o rescisión de la beca, la resolución del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes por la que se acepte la renuncia producida, deberá disponer, la procedencia o improcedencia de designar como adjudicataria a la persona suplente que proceda conforme al orden de suplencia establecido para acceder a la condición de titular de la beca y desempeñar las actividades previstas durante los meses que resten de disfrute de la beca. El ofrecimiento de desarrollo del contenido de la beca a una persona suplente podrá efectuarse solamente dentro de los tres meses a contar desde la aceptación de la beca por la persona que haya renunciado o a la que se le haya rescindido, siempre y cuando, en razón del tiempo que resta hasta la finalización de la convocatoria quede garantizada la viabilidad del proyecto suplente. La persona suplente percibirá las cantidades que proporcionalmente correspondan al periodo efectivo de disfrute de la beca.

**Artículo 11.**– Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la beca, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de liquidación, en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

**Artículo 12.**– Incumplimientos.

La constatación de la existencia de ocultación, alteración o manipulación de datos o cualquier supuesto de incumplimiento de las condiciones que motivaron la concesión de la beca dará lugar, de conformidad y en los términos establecidos en la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, Texto Refundido, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997 de 11 de noviembre y en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre a la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan, todo ello sin perjuicio de la incoación de correspondiente expediente sancionador.

En el caso de interrupción de la beca, el Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, apreciando las circunstancias que concurran, resolverá si procede la devolución total o parcial de las cantidades abonadas o, solamente, suspender y anular los pagos pendientes.

## AZKEN XEDAPENA

1.– Agindu honek amaitu egiten du administrazio bidea. Bere aurka aukerako berraztertze errekurtsoa ezar daiteke Kultura Sailburuaren aurrean, hilabeteko epean (agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita). Bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa ezar daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Jurisdikzio horretako Salan, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasi eta bi hilabeteko epean.

2.– Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman eta biharamunetik hasita ekarriko ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko urriaren 24a.

Kultura sailburua,  
MIREN AZKARATE VILLAR.

## ERANSKINA

GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIAREN BANAKAKO  
BI IKERKETA BEKARAKO  
DEIALDIAREN OINARRIAK

Lehenengoa.– Banakako ikerketa-bekak.

Deialdiaren xedea euskal gazteriarekin zerikusia duen gaietan ikertu eta prestatzeko bi beka esleitzea da. Deialdia Kultura Saileko Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzaren barruan dagoen Gazteen Euskal Behatokiari egokitu zaizkion zereginen artean dago.

Beka mota honen xedea eskatzaileak bere borondatez hautatzen duen proiektuaren gaia garatzean datza. Gaiak Gazteriaren esparrukoa izan behar du. Hauek dira 2007ko ekitaldian lehentasunezkoztat jo diren arloak: lan-merkatua eta lanaren kalitatea, emantzipazioa, prestakuntza, bazterkeria, demokrazian parte hartzea, hezkuntza ez formala, teknologia berriak, generoa, inmigrazioa eta sozializazio-prozesuak edo osasuna.

Bekek urtebeteko iraupena izango dute, beka bakoitza onartzen den egunetik kontatzen hasita.

Deialdi honetako bekak lehiaketaren prozeduraren bidez esleitu dira. Bekak jasoko dituzten lanak garatzeko gehienez ere bi pertsona hautatu dira; gainera, lau ordezkoko egongo dira, aurreikusitako kasuetan Bekak jaso ditzaketanak, ordezkapen-hurrenkeraren arabera.

Bigarrena.– Onuradunak.

1.– Bekadungaiek honako baldintzak betetzen ditzutela frogatu beharko dute, agiriaren bitartez:

## DISPOSICIÓN FINAL

1.– Contra la presente Orden que agota la vía administrativa, podrán los interesados/as interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Cultura en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación o bien recurso contencioso-administrativo ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación

2.– La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de octubre de 2007.

La Consejera de Cultura,  
MIREN AZKARATE VILLAR.

## ANEXO

BASES POR LA QUE SE CONVOCAN DOS BECAS DE  
INVESTIGACIÓN INDIVIDUALES DEL  
OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD

Base primera.– Becas de investigación individuales.

La convocatoria tiene como objeto proceder a la adjudicación de dos becas para la investigación y formación en temas relacionados con la juventud vasca y se realiza en el ámbito de los cometidos asignados al Observatorio Vasco de la Juventud de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria del Departamento de Cultura.

El objeto de esta modalidad de beca será el desarrollo del tema de proyecto que libremente elija el/la solicitante dentro del ámbito de la Juventud, proponiendo como áreas preferentes para el ejercicio 2007, el mercado y la calidad del trabajo, la emancipación, la formación, la exclusión social, la participación democrática, la educación no formal, las nuevas tecnologías, el género, la inmigración y los procesos de socialización y la salud.

Las becas tienen una duración de doce meses a partir del día de la aceptación.

La presente convocatoria se resolverá por el procedimiento de concurso seleccionándose un máximo de 2 personas para desarrollar los trabajos becados y hasta 4 suplentes que por orden de selección podrán acceder a las Becas en los supuestos previstos.

Base segunda.– Personas Beneficiarias.

1.– Las personas que soliciten esta beca deberán acreditar formalmente los siguientes extremos:

a) Europar Batasuneko kide diren estatuetako edozeinetan eskuratutako unibertsitateko goi-mailako titulazioa edukitzea. Europar Batasunetik kanpoko herrialdeetan eskuratutako titulazioak ere onartuko dira, baldin eskabideak aurkezteko momentuan Hezkuntza eta Zientzia Ministerioak homologatuta badaude.

b) Eskabide-egileek eskabideak aurkezteko epea amaitu baino 12 hilabete lehenagotik izan behar dute administrazio-egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan.

c) Euskal Autonomi Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako ezagutzak izatea, gutxienez azalpenak eta txostenak bi hizkuntzetan eman ahal izateko moduan.

d) Beka eskatzeko momentuan 29 urtetik gorakoa ez izatea.

e) Eduki eta helburu antzeko edo berdinak dituen bekarik lehenago jaso ez izatea. Sexu-diskriminazioa dela eta zigor administratibo edo penalik ez izatea, ez eta, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legeari jarraiki, deialdi honetan parte hartzea debekatzen duen inolako zigorrak ere.

2.– Proiektuaren garapena izango da bekadunen jarduera bakarra, beka dirauen artean, Zazpigarren Oinarriaren b hizkian ezartzen diren zehaztapenei jarraituta.

Hirugarrena.– Eskabideak.

Eranskinean doan eskabidearekin batera dokumentu hauek aurkeztu behar dira:

1.– Gehienez ere hamabost orrialde izango dituen memoria. Bertan honako hauek adierazi behar dira argi eta txukun:

– Ikerlana zein gai zehatzi buruzkoa izango den.

– Aurrekariak eta gaiaren gaur egungo egoera.

– Hipotesia, helburu orokorrak eta xede zehatzak.

– Proiektuaren interesa eta erabiliko den metodologia.

– Lan-plangintza.

– Bekak dirauen artean egingo den lanaren egutegia.

– Bibliografia nagusia.

2.– Nortasun-agiriaren edo, atzerritarren kasuan, beke baliokidea den beste agiriren baten fotokopia.

3.– Bigarren Oinarriaren a eta b hizkietan aipatzen diren betekizunen akreditazio-ziurtagiriak.

4.– Ikasketen ziurtagiria, bekadungaiak zein emaitza lortu dituen eta irakasgai bakoitza zein deialditan gauditu duen ondo zehazten duena.

Europar Batasunetik kanpoko herrialdeetan egindako ikasketen espediente akademikoekin batera Espai-

a) Poseer titulación universitaria superior obtenida en cualquier Estado miembro de la Unión Europea. Se admitirán títulos obtenidos en países fuera de la Unión Europea si están homologados por el Ministerio de Educación y Ciencia español en el momento de presentar la solicitud.

b) Los/as solicitantes deberán tener vecindad administrativa en el País Vasco, con una antigüedad igual o superior a 12 meses en el momento en el que concluya el plazo de solicitudes.

c) Tener conocimiento de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca suficiente para realizar las exposiciones y los informes en ambas lenguas.

d) Tener 29 años como máximo en el momento de solicitar la beca.

e) No haberse beneficiado anteriormente de becas de igual o similares características en cuanto a contenido y objetivos de las mismas, ni estar sancionado administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni sujeto a prohibición de concurrir a la presente convocatoria a consecuencia de sanción recaída en virtud de la ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2.– Las personas becarias tendrán dedicación exclusiva al desarrollo del proyecto durante todo el período de disfrute del mismo, dentro de los términos establecidos en la base séptima punto b.

Base tercera.– Solicitudes.

A la instancia que se recoge en el anexo se acompañará la siguiente documentación:

1.– Memoria no superior a quince páginas, en la que se expongan de modo ordenado y claro:

– El tema concreto sobre el que versará el trabajo de investigación.

– Antecedentes y estado actual del tema.

– Hipótesis, objetivos generales y operativos de la cuestión a desarrollar.

– Interés del proyecto y Metodología a aplicar.

– Plan de trabajo.

– Calendario de las tareas a desarrollar durante el año que dura la beca.

– Bibliografía más relevante.

2.– Fotocopia del DNI o para las personas extranjeras documento equivalente.

3.– Certificados acreditativos de los requisitos recogidos en las letras a y b de la base segunda.

4.– Certificación académica detallada en la que figuren las calificaciones obtenidas y el número de convocatoria en que ha sido superada cada asignatura.

Los expedientes académicos de los estudios realizados en países fuera de la Unión Europea deberán ir acom-

niako Hezkuntza eta Zientzia Ministerioak luzatutako homologazioaren fotokopia entregatu beharko da.

5.– Unibertsitate-karrerako batez besteko nota erakusten duen zinpeko aitortpena. Ikasketa-espedituan ez bada irakasgai bakoitzean ateratako nota puntuen bidez adierazten, batez besteko nota baliokidetasun-taula hauen arabera kalkulatu da: Ohorezko Matrikula, 10 puntu; Bikain, 9,00 puntu; Oso Ongi, 7,50 puntu; eta Nahikoa, 5,50 puntu. Batez besteko nota kalkulatzeko ez dira kontuan hartuko Ikasketa Planen arabera «gai» kalifikazio hutsa duten irakasgai edo kredituak.

6.– Herri Administrazioaren alorrean antzeko xedea duen bekarik lehenago lortu ez duela dioen zinpeko aitortpena.

7.– Curriculum vitae-a. Bertan azalduko dira: laneo eta ikerlanetako esperientzia; argitalpenak; zein biltzar, jardunaldi, mintegi eta abarretara joan den edo horietan parte hartu duen; hala nola eskatutako hizkuntzez gain Europar Batasuneko beste hizkuntzaren bat ezagutzen duen. Hori guztia, hala balegokio, ziurtagiri, diploma edo bestelako dokumentuen bidez egiaztatuko da. Ez dute inolako baliorik izango agiri bidezko justifikaziorik ez dakarten merezimenduen alegazioek, ez eta eskabideak aurkezteko epeaz kanpo entregatutako merezimenduen ziurtagiriek ere.

8.– Zinpeko aitortpena, burutuko den ikerlana originala eta argitaratu gabea dela eta inolako diru-laguntzarik edo inolako lehiaketarako saririk jaso gabea dela adierazten duena —ez Eusko Jaurlaritzaren aldetik, ez eta bestelako administrazioen baten aldetik edo inolako erakunde publiko zein pribaturen aldetik—.

9.– Eskatzailearen lan-egoera agertzen duen zinpeko aitortpena, ordainsaririk jasotzen duen jakinaraziz. Aitortpen horretan adierazi beharko da eskatzailea zer proiektutan dabilen lanean eta zer ordainsari jasotzen duen. Zinpeko aitortpen berean, lanean ibiliz gero, zertan egiten duen lan, kontratatutako proiektuak eta abar adierazi beharra du, bai eta, beka lortuz gero, berau amaitu arte lan gehiago ez kontratatzeke konpromisoa hartu ere, beti ere deialdiaren Aginduan ezarritako mugei jarraiki.

10.– Norberaren konturako lana egiten duten eskatzaileen kasuan, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitortpenaren fotokopia erkatua eta, dagokionean, azken ekitaldi fiskaleko Ondarearen gaineko Zergarena. Balio Erantsiaren Zergari dagokion urteko aitortpen-laburpenaren fotokopia konpultsatua aurkeztu behar da, bekadungaiak aitortpen hori egin beharra bala.

11.– Ikerketaren emaitza azaltzen duen amaierako Memoria EAEko zein hizkuntza ofizialetan aurkeztuko den adierazten duen aipamena.

12.– Zinpeko aitortpena, sexu-diskriminazioa dela eta zigor administratibo edo penalik ez duela adierazten duena, edo, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun-

pañados de la fotocopia de la homologación concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia español.

5.– Declaración jurada en la que se indique la nota media de la carrera universitaria. En el caso de que el expediente académico no recoja las notas en puntos de las diversas asignaturas, la nota media se calculará atendiendo a las siguientes tablas de equivalencias: Matrícula de honor, 10 puntos; Sobresaliente, 9,00 puntos; Notable, 7,50 puntos; Aprobado, 5,50 puntos. No se tendrán en cuenta, para el cálculo de la nota media, las asignaturas o créditos que, según los Planes de Estudio, solo puedan calificarse como «apto».

6.– Declaración jurada de no disfrutar o haber disfrutado de una beca o ayuda para un objetivo similar en el campo de la Administración pública.

7.– Curriculum vitae, en el que se harán constar la experiencia profesional e investigadora, publicaciones, asistencia y participación en congresos, jornadas, seminarios, etc., otros idiomas del ámbito de la UE diferentes a los requeridos. Todos estos extremos se acreditarán, en su caso, documentalmente mediante certificados, diplomas o cualquier otro medio que justifique su veracidad. No tendrán valor alguno las alegaciones de méritos que no se acompañen de justificación documental, ni las certificaciones de méritos aportadas con posterioridad a la finalización del plazo de presentación de instancias.

8.– Declaración jurada de que la investigación que se desarrollará es inédita y original y no ha sido ni subvencionada ni premiada en otros concursos, ya sean del Gobierno Vasco o en otras administraciones o entidades públicas o privadas.

9.– Declaración jurada en la que se indique la situación profesional del solicitante y si realiza trabajo remunerado o no, indicando los proyectos que desarrolla y las remuneraciones percibidas. En el caso de estar trabajando deberá hacer constar en qué consiste el trabajo que realiza, proyectos contratados, etc., así como el compromiso en la misma declaración jurada a no contratar más trabajos hasta la conclusión de la beca caso de que le fuese adjudicada la misma, siempre conforme a los límites establecidos en la Orden de convocatoria.

10.– En el caso de las personas que realicen trabajo por cuenta propia, fotocopia cotejada de la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y, en su caso, Impuesto sobre el Patrimonio del último ejercicio fiscal. Deberá aportarse además fotocopia compulsada de la declaración-resumen anual por el Impuesto sobre el Valor Añadido, si es que existiese obligación de formularla.

11.– Lengua oficial de la CAPV en la que se presentará la memoria final resultado de la investigación.

12.– Declaración jurada en la que se acredite no estar sancionado administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni encontrar-

nerako Legeari jarraiki, deialdi honetan parte hartzea debekatzen duen inolako zigorrrik.

Laugarrena.— Eskabideen balorazioa.

Epaimahaiak lehiaketaren balioespena bi fasetan egingo du, honako baremo honen arabera:

Lehiaketaren 1. fasea.

a) Ikerlanaren memoria: 30 puntu.

Proiektuak ebaluatu eta hautatzerakoan, honakoak hartuko dira kontuan:

a.1.— Euskal gazteriak honako gaien inguruan bizi duen egoera aztertzen duten proiektuak: lan-merkatua eta lanaren kalitatea, emantzipazioa, prestakuntza, bazterkeria, demokrazian parte hartzea, hezkuntza ez formala, teknologia berriak, generoa, inmigrazioa eta sozializazio-prozesuak edo osasuna. Euskadin burutzen ari diren gazteria-politikak beste erkidego edo herrialdeetan burutzen direnekin alderatzea ere baloratuko da.

a.2.— Helburuak argi definituta dituzten ikerketa-proiektuak.

a.3.— Erabiliko den metodologia argi zehazten duten ikerketa-proiektuak.

a.4.— Eskatzaileak eskura dituen denbora-, diru- eta langileria-baliabideekin bat egiten duten helburuak dituzten ikerketa-proiektuak.

b) Espediente akademikoa: 25 puntu.

c) Lan-esperientzia, ikerlanak eta argitalpenak: 5 puntu.

d) Prestakuntza-jarduerak (gaiarekin zerikusia duten graduatu ondokoak, ikastaroak, biltzarrak, jardunaldiak eta mintegiak): 10 puntu.

e) Beste hizkuntza batzuk: gehienez ere, 5 puntu; 3 puntu hizkuntza bakoitzaren ezagutzak izatearen agiriagatik, baldin agiri hori Hizkuntza Eskola Ofizialeko Goi Mailako Zikloko Gaitasun Ziurtagiriaren balio-kidea bada.

Lehiaketaren 2. fasea.

Epaimahaiaren aurrean egin beharreko elkarrizketa eta ikerlanaren memoriaren azalpena, EAEko bi hizkuntza ofizialetan: 25 puntu.

Memorian azaltzen den gaiari eta erabili beharreko metodologiari buruzko ezagutzak kontuan hartuko dira. Esleipenduna ez balitz gai izango bere proiektua EAEko bi hizkuntza ofizialetan defendatzeko, ez lego-ke fase hau ebaluatzerik; ondorioz, izangaia beken esleipen-prozesutik baztertuta geratuko litzateke.

Elkarrizketara pasatu ahal izateko, baremoko a), b), c), d) eta e) hizkietan jasota dauden baldintzen artean 50 puntu lortu behar dira. 50 puntu edo gehiago dituzten hautagaiek zehaztuko den tokian bertaratu be-

se sujeto a prohibición de concurrir a la presente convocatoria a consecuencia de sanción recaída en virtud de la ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Base cuarta.— Valoración de las solicitudes.

El Tribunal Calificador realizará la valoración del concurso en dos fases y se ajustará al siguiente baremo:

1.ª Fase del concurso:

a) Memoria de investigación: 30 puntos.

Para la evaluación y selección de los proyectos se tendrá en cuenta

a.1.— Los proyectos de investigación que se centren en el análisis de la situación de la juventud vasca respecto a las siguientes materias: el mercado y la calidad del trabajo, la emancipación, la formación, la exclusión social, la participación democrática, la educación no formal, las nuevas tecnologías, el género, la inmigración y los procesos de socialización y la salud. También se valorará el análisis comparativo de políticas de juventud que se llevan a cabo en el País Vasco en relación con otras comunidades o países.

a.2.— Los proyectos de investigación que definan claramente sus objetivos.

a.3.— Los proyectos de investigación que especifiquen claramente la metodología a utilizar.

a.4.— Los proyectos de investigación que ajusten sus objetivos a los recursos temporales, económicos y de personal de que disponga la persona solicitante.

b) Trayectoria académica: 25 puntos.

c) Trayectoria profesional, trabajos de investigación y publicaciones: 5 puntos.

d) Actividades formativas (postgrados, cursos, congresos, jornadas y seminarios relacionados con el tema): 10 puntos.

e) Otros idiomas: Hasta 5 puntos, a razón de 3 puntos por conocimiento de idioma acreditado equivalente al Certificado de Aptitud del ciclo superior de la Escuela Oficial de Idiomas.

2.ª Fase del concurso.

Consistirá en una entrevista y exposición de la memoria de investigación ante el Tribunal Calificador que se realizará en los dos idiomas oficiales de la CAPV: 25 puntos.

Se valorarán el conocimiento del tema sobre el que se ha realizado la memoria así como de la metodología a utilizar. Si la persona adjudicataria no fuera capaz de defender adecuadamente su proyecto en los dos idiomas oficiales de la CAPV no podrá ser valorada en esta fase quedando eliminada del proceso de adjudicación de las becas.

Al objeto de pasar a la fase de entrevista se deberá alcanzar, entre los apartados contemplados en los puntos a), b), c), d) y e) del baremo, la cantidad de 50 puntos. Los aspirantes que logren un mínimo de 50 puntos se-

harko dute Epaimahaiarekin beren lanbide-proiektuei, bekaren gaiarekiko interesari eta abarri buruzko elkarriketa egiteko. Lehiaketaren lehenengo fasean gutxienez 50 puntu horiek lortzen ez dituztenak bekak esleitzeko prozesutik baztertuta geratuko dira.

#### Bosgarrena.— Tutoretza.

Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuorde jaunak, hala baderitzo, tutoretza-lanak egingo lituzkeen pertsona bat izenda dezake.

Pertsona horrek ikerlana teknikoki betetzen dela segurtatuko du, beti ere bekadunak bere eskabidean markatutako eskemari eta pertsona horrek eta bekadunak elkarrekin ezartzen dituzten zehaztapenei jarraiki. Era berean, tutoreak ikerlanaren behin betiko eskema finkatuko du bekadunarekin batera eta, aurkezturiko dokumentazioa aztertu ondoren, eskema hori betetzeko kontrol-lana egingo du.

Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzak tutoretza-lanetarako hautagaiak proposatuko ditu, bai Zuzendaritzako teknikarien artean, bai ikerlanaren gaiarekin zerikusia duten pertsonen artean. Herri Administrazioen zerbitzura lan egiten dutenei zeregin horren ziozko gastu formalen zenbatekoa ordainduko zaie. Herri Administrazioetatik kanpoko pertsonari, aldiz, formalki ezarrita dauden prozedurei jarraiki, zehazten diren zenbatekoak ordainduko zaizkie.

#### Seigarrena.— Beken ordainketa.

Ordainketa hiru alditan egingo da, lau hilabeteen behin. Lehen ordainketa beka onartu den hilabete berrean emango da. Ordainketa bakoitzaren zenbatekoa diru-laguntza osoaren hiru bati dagokio, legeak agintzen dituen edukiak kenduta.

Ordainketa burutzeko, lehenengoa izan ezik, ikerlanaren egoera eta emaitzei buruzko txosten zehatza aurkeztu behar du bekadunak bosgarren eta bederatzigarren hilabeteen hasieran.

#### Zazpigarrena.— Bateriaezintasunak.

a) Beka hauek ezin dira jaso aldi berean ikertzeko beste edozein beka edo laguntza jasotzen bada. Beka ezin du jaso dagoeneko Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzaren (Gazteen Euskal Behatokia horren barruan dagoela) beste bekaren bat jaso duenak.

b) Beka hauek jasotzea bateraezina da lanaldi osoko lan batekin edo urtean 6.000,00 euro baino gehiagoko urteko ordainsari gordina duen lan batekin. Estimazio Objektiboko edo Zuzeneko Estimazioko erregimenei atxikitako enpresa-jarduerekin zein jarduera profesionalen kasuan, diru-sarrera gordinak hartuko dira kontuan.

rán convocados en el lugar que se determine, de cara a la realización de un diálogo con el Tribunal Calificador sobre aspectos relacionados con sus proyectos profesionales, su interés por la temática de la beca, etc. Los aspirantes que no obtengan, en la primera fase del concurso esta puntuación mínima de 50 puntos, quedarán eliminados del proceso de adjudicación de las becas.

#### Base quinta.— Tutoría.

El Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, si lo estima adecuado podrá nombrar una persona que desempeñe cometidos de tutoría.

Estas personas velarán por el cumplimiento técnico del estudio, conforme al esquema formulado por quien desarrolle la beca en su solicitud y a las determinaciones que conjuntamente se establezcan, asimismo, fijará, con la participación de la persona becaria, el esquema definitivo del estudio de investigación y, controlará su cumplimiento conforme a la documentación que vaya presentando.

Las personas que desempeñen tales tutorías serán propuestas por la Dirección de Juventud y Acción Comunitario, ya entre personal técnico de la misma, ya entre personas vinculadas al objeto del estudio. Al personal al servicio de las Administraciones Públicas se le abonarán las cantidades que formalmente procedan en cuantos gastos incurran por este cometido y, el personal ajeno a las mismas, podrá percibir las cantidades que se determinen conforme a los procedimientos formalmente establecidos.

#### Base sexta.— Pago de las becas.

Los pagos de las becas se realizarán en tres abonos que tendrán lugar cada cuatro meses, siendo el primero en el mes en el que haya sido aceptada la beca. El importe de cada abono corresponderá a una tercera parte del total de la ayuda defraudada las cantidades que por mandato legal proceden.

Para proceder al pago, a excepción del primero, la persona becada deberá presentar al inicio del quinto y noveno mes la memoria o informe detallado relativo al estado del estudio de investigación que realiza.

#### Base séptima.— Incompatibilidades.

a) El disfrute de estas Becas es incompatible con el disfrute simultáneo de cualquier otra beca o ayuda para la investigación. La beca no podrá ser concedida a quienes hayan disfrutado ya de alguna beca de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria en el que se incardina el Observatorio Vasco de la Juventud.

b) El disfrute de estas becas es incompatible con la realización de cualquier trabajo a tiempo completo o que implique una remuneración bruta anual superior a 6.000,00 euros. En el caso de actividades empresariales y profesionales acogidas al régimen fiscal de Estimación Objetiva o al de Estimación Directa se computarán los ingresos brutos.

2007-2008 GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIAREN IKERKETA BEKAK ESKATZEKO ORRIA  
SOLICITUD DE BECAS DEL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD 2007-2008

1.- Eskatzailearen datuak / *Datos de la persona solicitante.*

NAN DNI	Lehenengo abizena <i>Primer apellido</i>	
Bigarren abizena <i>Segundo apellido</i>	Izena <i>Nombre</i>	
Jaioteguna <i>Fecha de nacimiento</i>	Titulazio akademikoa <i>Titulación académica</i>	
Helbidea (kalea, zk., solairua) <i>Dirección postal (calle, n.º, piso)</i>		
PK eta herria <i>CP y población</i>	E-mail	
Tel.	Fax	

2.- Proposatzen duen ikerketarako gaiaren titulua / *Título del tema de investigación propuesto.*

--

3.- Zinpeko aitortpenak / *Declaraciones juradas.*

Zin dagit nire ikasketa-espedientearen batez besteko nota honako hau dela: ..... puntu. / *Declaro bajo juramento que la nota media de mi expediente académico es de ..... puntos.*

Zin dagit nire lan-egoera ..... (langabezia/besteren konturako jardunekoa/norberaren konturako jardunekoa) dela eta ..... euroko ordainsariak jasotzen ditudala, bai eta, beka lortuz gero, berau amaitu arte lan gehiago ez kontratatzeko konpromisoa hartzen dudala ere. / *Declaro bajo juramento que mi situación profesional actual es la de ..... (parado-alasalarado-a por tercero/trabajador-a por cuenta propia) y que percibo una remuneración de ..... euros y que no contrataré más trabajos hasta la conclusión de la beca si me fuese adjudicada la misma.*

Zin dagit Herri Administrazioaren alorrean prestakuntza jasotzeko edo ikerketak egiteko bekarik ez dudala lehenago lortu. / *Declaro bajo juramento que no he disfrutado anteriormente de ninguna beca para formación o investigación en el campo de la Administración pública.*

Zin dagit beka honi esker burutuko den ikerlana originala eta argitaratu gabea dela eta inolako diru-laguntzarik edo inolako lehiaketarako saririk jaso gabea dela (ez Eusko Jaurlaritzaren aldetik, ez eta bestelako administrazioen baten aldetik edo inolako erakunde publiko zein pribaturen aldetik). / *Declaro bajo juramento que la investigación que se desarrollará al amparo de esta beca es inédita y original y no ha sido ni subvencionada ni premiada en otros concursos, ya sean del Gobierno Vasco o ya sea en otras administraciones o entidades públicas o privadas.*

Zin dagit, sexu-diskriminazioa dela eta, ez dudala zigor administratibo edo penalik, edo deialdi honetan parte hartzea debekatzen duen inolako zigorrik, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako Legeari jarraiki. / *Declaro bajo juramento que no me encuentro sancionado/a administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni sujeto a prohibición de concurrir a la presente convocatoria a consecuencia de sanción recaída en virtud de la ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres.*

4.– Aurkezten ditudan agiriak / *Documentación que acompaña:*

- Curriculum Vitae-a. / *Currículum Vitae.*
- Egin nahi den ikerketaren proiektua azaltzeko memoria. / *Memoria descriptiva del proyecto de investigación.*
- Nortasun-agiriaren edo antzeko agiriren baten fotokopia. / *Fotocopia del DNI o documentación similar.*
- Ikasketa-tituluaren fotokopia. / *Fotocopia del título académico.*
- Ikasketa-espedientearen fotokopia. / *Fotocopia del expediente académico.*
- Errola-ziurtagiria. / *Certificado de empadronamiento.*
- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari eta, hala badagokio, azken ekitaldiko Ondarearen gaineko Zergari dagokion aitortpenaren fotokopia. / *Fotocopia de la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y, en su caso, Impuesto sobre el Patrimonio del último ejercicio fiscal.*
- Ikerlana burutzeko erabiliko den hizkuntza. / *Lengua en la que se desarrollará la investigación.*

Lekua eta data / *Lugar y fecha*

Iz./*Fdo.*

KULTURA SAILBURU ANDREA / *ILMA. SRA. CONSEJERA DE CULTURA*

GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIA-OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD. Uriortu, 11. 48007 - Bilbao. Teléfono: 94 403 16 45/44/42. 94 501 94 57, e-mail. gaztebehatokia@ej-gv.es www.gaztebehatokia.euskadi.net

Eskatzaileen datuak Eusko Jaurlaritzaren Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzaren fitxategi automatizatu batean sartuko dira, ondoren erabili ahal izateko. Fitxategi hori Datu Pertsonalak Babesteko 15/1999 Lege Organikopean dago. Fitxategia Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak erabiliko du, bakarrik, berak sustatutako bekak kudeatzeko. Aipatutako Lege horretan jasotzen den moduan, interesatuak bere datuak ikusi, zuzendu edo ezabatu ahal izango ditu, bai eta fitxategian ez sartzeko eskatu ere; horretarako, Gazteria eta Gizarte Ekintzarako Zuzendaritzara idatzi beharko du (Donostia kalea, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz), bera baita fitxategiaren arduraduna.

*Los datos personales de las personas solicitantes serán incorporados para su tratamiento a un fichero automatizado de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria del Gobierno Vasco sujeto a lo dispuesto a la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal. La finalidad de dicho fichero se circunscribe al uso exclusivo de la gestión de becas promovidas por el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria, responsable de dicho fichero: c/ Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.*